

がっこう じゆぎょう きょうかしよ にほんご
学校の授業や教科書の日本語が
わからなくて困っていませんか？

べんきょう
いっしょに勉強
しましょう！

ねんど
2017年度

がいこく も こ
外国にルーツを持つ子どものための
にほんご きょうしつ

日本語教室



にちじ
日時

まいつき だい どようび
毎月 第2・第4土曜日

9月9日 9月23日
10月14日 10月28日
★11月11日 11月25日
12月9日

しんがく
★進学ガイダンス (郡山市総合福祉センター)

おやつじかんの時間
もあるよ♪



14:00~16:00

ばしよ
場所

ニコニコこども館 3階

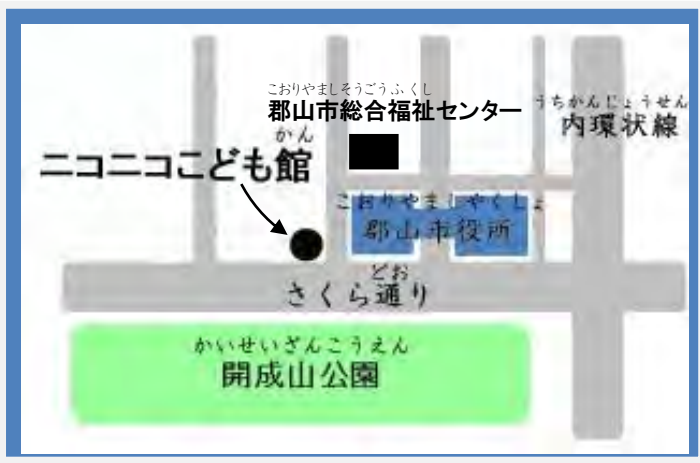
たいしやう
対象

さい こうこうざいがくちゆう
18歳 (または高校在学中) までの
がいこく も じどうせい と
外国にルーツを持つ児童生徒

さんかひ
参加費

えん かいぶん
1000円 (5回分)

きょうざいひ だい じつび
教材費、おやつ代など実費として



もう こ さき
申し込み先

にほんごきょうしつ
こおりやま日本語教室

でんわ みた
電話 : 090-9634-9386 (三田)

e-mail : koriyama.nihongo@gmail.com

*外国にルーツを持つ子どもって？

以下のような、複数の言語や文化背景を持つ児童生徒の事です。

- ・ 外国で育った
- ・ 家族に外国出身者がいる
- ・ 外国で生活したことがある
- ・ 日本以外の国籍を持つ

(中文)

対外国背景孩子开放的

日本語教室

日期：毎月第二星期六和第四星期

地点：ニコニコこども館

9月9日、9月23日 10月14日 10月28日、
★11月11日、11月25日、12月9日

参加費：1000円(5回)

★多语言高中升学指导 (郡山市综合福利中心)

*包括教材费, 点心费等

时间：14:00～16:00

幼儿和高中在校生可，外国背景的学生均可参加。

联系方式

郡山日本語教室

电话：090-9634-9386 e-mail: koriyama.nihongo@gmail.com

(한국어)

다문화가정 자녀와 귀국자녀를 위한

일본어 교실

일시：매월 제2·제4 토요일

장소：니코니코 고도모관

9月9日、9月23日 10月14日 10月28日、
★11月11日、11月25日、12月9日

참가비：1000엔(5회분)

★고등학교 진학 가이드 (코리 야마시 종합 복지센터) * 교재비 간식등 비용으로 사용

14:00부터 16:00까지

18세 (고교 재학생 포함) 이하의 다문화가정 자녀와 귀국자녀를 대상으로 모집합니다

연락처

고오리야마 일본어교실

전화：090-9634-9386 e-mail: koriyama.nihongo@gmail.com

(English)

Japanese class for children

Date: every 2nd and 4th Saturday

Place: Niko Niko Kodomo Kan

9月9日、9月23日 10月14日 10月28日、
★11月11日、11月25日、12月9日

Fee: 1000yen for 5 lessons

*including teaching materials and snack

★High school admission guidance (Koriyama Sogo Fukushi Center)

Time: 14:00~16:00

Anyone under 19 or a high school student can join.

Please contact us at **Japanese Class of Koriyama**

Phone: 090-9634-9386 e-mail : koriyama.nihongo@gmail.com